联合国  $S_{/PV.4735}$ 



## 安全理事会

第五十八年

**临时逐字记录** 

# 第四七三五次会议

2003 年 4 月 4 日星期五下午 5 时 45 分举行 纽约

**主席**: 阿吉拉尔•辛塞尔先生.......... (墨西哥) 加斯帕尔•马丁斯先生 成员: 瓦西列夫先生 蒂贾尼先生 马凯拉先生 中国 王东华先生 法国 弗洛伦特先生 豪普特先生 祖马尼吉先生 巴基斯坦 ....... 阿克兰先生 卡雷夫先生 金特罗先生 迈克达德先生 克卢恩斯女士 美利坚合众国 ...... 罗斯托先生

### 议程项目

东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶支助团的特别报告(S/2003/243)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。 更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-154A)。

#### 下午 5 时 45 分开会

#### 通过议程

议程通过。

#### 东帝汶局势

秘书长关于联合国东帝汶支助团的特别报告(S/2003/243)

**主席**(**以面班牙语发言**): 我谨通知安理会,我收到了东帝汶代表的来信,他在信中要求邀请他参加讨论安理会议程上的项目。按照惯例,并征得安理会同意,我提议根据《宪章》的有关条款和安理会暂行议事规则第 37 条,邀请该代表参加讨论,但无表决权。

没有人反对,就这样决定。

应主席邀请, 古特雷斯先生 (东帝汶) 在安理会 议席就座。

**主席**(**以面班牙语发言**):安全理事会现在开始 审议其议程项目。

安全理事会是根据事先协商达成的谅解开会的。

安理会成员面前有秘书长关于联合国东帝汶支助团的特别报告,文件 S/2003/243。

安理会成员面前还有 S/2003/401 号文件,其中载有安理会事先协商过程中编写的决议草案。

我要提请安理会成员注意 2003 年 4 月 3 日联合王国给安全理事会主席的信,该信已作为文件 S/2003/379 分发。

我的理解是,安理会现在准备对面前的决议草案 (S/2003/401) 进行表决。如果没有人反对,我现在 将这项决议草案付诸表决。

没有人反对,就这样决定。

进行了举手表决。

#### 赞成:

安哥拉、保加利亚、喀麦隆、智利、中国、法国、 德国、几内亚、墨西哥、巴基斯坦、俄罗斯联邦、 西班牙、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱 尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席(以面班牙语发言):** 15 票赞成。决议草案获得一致通过,成为第 1473(2003) 号决议。

安全理事会就此结束本阶段对其议程项目的审议。

下午5时50分散会